
La casa en que nació Juan Pablo Duarte

Orlando Inoa*

Juan José Duarte es el padre de Juan Pablo Duarte y de él se sabe que nació en España en el 1768 y emigró hacia América al menos en el 1799, ya que hay constancia documental de que estaba en Santo Domingo para octubre de ese año cuando tenía algo más de treinta años, edad superior a la media de los inmigrantes, lo que hace suponer que había llegado antes; que al año siguiente de comprobarse su presencia en la ciudad de Santo Domingo, esto es, en el 1800, se casó con la criolla Manuela Diez; que entre el 1802 y el 1804 ya no residía en Santo Domingo porque se fue a vivir con su consorte a Mayagüez, Puerto Rico, donde nació su primogénito Vicente Celestino, probablemente en el año que se estima que emigró (1802), en lo que se supone fue su decisión de no vivir bajo la férula del líder negro de Saint Domingue Toussaint Louverture, quien había unificado la isla en enero del 1801 y, finalmente, se sabe que en algún momento después del 31 de julio del 1804 estaba de vuelta en Santo Domingo.¹

Sabemos, además, lo que también está documentado, que estando Juan José Duarte en Mayagüez el 31 de julio de 1804 compró una casa situada en Santo Domingo localizada en la cuesta de San Diego haciendo esquina con el callejón que va

* Historiador dominicano. Director de la editorial Letragráfica.

1 Orlando Inoa, "La ascendencia española de Juan José Duarte". Ponencia presentada en el marco de la 78va. Feria del Libro de Madrid dedicada a la República Dominicana (del 31 de mayo al 16 de junio de 2019).

al solar del Almirante.² Se entiende que esta casa fue adquirida con la intención de retornar a Santo Domingo, lo que aparentemente hizo de inmediato. Como está antes dicho Juan José Duarte y su esposa, ahora con un hijo, vinieron a vivir a Santo Domingo en una fecha que podríamos retrotraerla como más temprana a agosto de 1804 (sabemos que en julio de 1804 estaba viviendo en Mayagüez desde donde compró la casa de Santo Domingo) y a más tardar en el 1810 cuando bautizó, en la iglesia de Santa Bárbara, en Santo Domingo, a su segundo hijo. Este segundo hijo, quien fuera el primero nacido en Santo Domingo, fue María Josefa, a la que bautizaron en la iglesia antes indicada, lo que hace presumir que los Duarte-Diez al llegar de Mayagüez instalaron su casa en la barriada a la que pertenece esa iglesia.³

El siguiente hijo del matrimonio Duarte-Diez fue Manuel, el que antecedió a Juan Pablo Duarte, pues nació en el 1811 (otros dos, con igual nombre, le siguieron). Fue bautizado en la iglesia Santa Bárbara, igual como lo fue su hermana mayor María Josefa. Luego del nacimiento de Manuel, a los dos años, en el 1813, nació Juan Pablo y, por su acta de bautismo, se colige que nació en la barriada de Santa Bárbara pues fue bautizado en la iglesia del mismo nombre. Máximo Coiscou Henríquez, confirmando esta aseveración, dice que entre los años 1779 y 1845 los Duarte vivieron en términos parroquiales

2 Máximo Coiscou Henríquez, "Juan Pablo Duarte y Diez", en *Historia de Santo Domingo* (Ciudad Trujillo, Editora Montalvo, 1943), II: 224.

3 A primera intención se puede pensar que los Duarte-Diez al retornar de Mayagüez fueron a vivir a la casa que habían comprado estando en Mayagüez, llevándonos de Coiscou Henríquez "de que la costumbre es preferir habitar casa propia" ("¿En qué casa nació Juan Pablo Duarte y Diez?", *La Nación*, 15 de mayo de 1941, p. 3). Pero de esto no hay prueba ninguna. La descripción de esta casa, que está dada en el acto de venta de la misma que hizo Juan José Duarte el 29 de julio de 1843, la presenta como una casa de poco valor (la vendió en \$200) erigida en terreno precarista: "[...] casa fabricada de tablas de pino y cubierta de tablitas, fundada en suelo que pertenece en el día al Estado y antes al Duque de Veragua". Véase el acta de venta en Vetilio Alfau Durán, "La casa de Duarte. (Apuntes y documentos para su historia)", *Boletín del Instituto Duartiano*, julio 1976-junio 1977, pp. 41-43. Como veremos más adelante, todo apunta a pensar que los Duartes, a su llegada de Mayagüez, no vivieron en esa casa, sino que alquilaron otra a su amigo, y luego compadre, Juan Francisco Santín, casa que luego adquirió Juan José Duarte por compra.

en Santa Bárbara,⁴ agregando que todos los actos de bautismos y entierros de los hermanos de Juan Pablo Duarte hasta el año 1818 se produjeron allí.⁵

La pregunta que surge de inmediato es ¿en cuál casa nació Juan Pablo Duarte? Por las evidencias que tenemos sabemos que la casa en que Juan Pablo Duarte nació su cuna estaba localizada “en la calle que viene de la iglesia Santa Bárbara a la plaza del mercado, isleta número 18, quinto cuartel”, que se llamó calle del Comercio, luego Isabel la Católica. Era una casona colonial que para la segunda mitad del siglo XVIII pertenecía a Juan Pablo de la Mota quien, en 1798, se la vendió al español Juan Francisco Santín,⁶ el que más tarde, algunos años antes del nacimiento de Juan Pablo, se la alquiló a Juan José Duarte.⁷

Compra de inmuebles

Al momento del nacimiento de Juan Pablo Duarte, en el 1813, sabemos por José María Serra que su padre era comerciante quincallero con negocio establecido en las atarazanas del puerto, al lado de la aduana, frente a la muralla.⁸ Sabemos

4 El 17 de noviembre del 1799 Juan José Duarte fungió como padrino en un bautizo en Santa Bárbara y el 19 de marzo de 1845 Manuela Diez y los suyos, quienes vivían en esa barriada, salieron del país para no volver jamás.

5 Máximo Coiscou Henríquez, “Juan Pablo Duarte y Diez”, en *Historia de Santo Domingo II*: 266.

6 Juan Francisco Santín entró en posesión de esa casa el año antes de que se tuviese noticia de que Juan José Duarte ya vivía en Santo Domingo. Santín seguía siendo el propietario de esa casa cuando fue padrino del segundo de los hijos de los Duarte-Diez, nacido en el país al retornar de Mayagüez y quien fuera bautizado el 16 de diciembre de 1811, muriendo de trazo a los cinco días de nacido.

7 Para la ubicación, descripción y antiguos propietarios de la casa véase el testamento de Juan José Duarte, así como el acta de venta de la misma, ambos documentos en Vetilio Alfau Durán, “La casa de Duarte. (Apuntes y documentos para su historia)”, pp. 32-34 y 56-59.

8 José María Serra, *Apuntes para la historia de los trinitarios, fundadores de la República Dominicana* (Santo Domingo, Imprenta de García Hermanos, p. 13). Según lo describe Coiscou Henríquez, “Juan Pablo Duarte y Diez”, p. 235, el negocio de Juan José Duarte estaba en un local de grandes dimensiones: era de dos plantas e incluía nueve puertas a la calle principal y tres a otra secundaria.

también que el local de su comercio, al igual que la casa en que residía con su familia, no eran de su propiedad, por lo que presumimos que ambos inmuebles estaban alquilados.⁹

El 25 de febrero de 1814, al año siguiente de haber nacido Juan Pablo (exactamente trece meses después), su padre compró una casa en la calle El Truco [luego Mercedes], perteneciente a la parroquia Catedral.¹⁰

La casa solariega de los Duarte, la que poseían en alquiler desde antes del 1813 (donde nació Juan Pablo Duarte), la adquirió Juan José Duarte en el 1829, por compra, por la suma de mil pesos.¹¹ En el documento notarial de la compra de esta casa se dice, de manera ambigua, que “el domicilio del comprador [Juan José Duarte] es en esta ciudad [Santo Domingo] y [también en esta ciudad está] “la casa de su morada”. Esto último arroja muchas dudas si se refería a la casa que estaba comprando Juan José Duarte en ese momento o en cambio se refería a otra casa, la que, de ser esto último correcto, el documento en cuestión no la especifica ni ubica.

Venta de inmuebles

Juan José Duarte murió el 25 de noviembre de 1843 y, como lo llevamos dicho, al momento de testar tenía en propiedad inmueble la casa solariega ubicada en la calle del Comercio [después nombrada Isabel la Católica] y el local de su comercio. Estas propiedades las pasó, por testamento hecho poco antes de su muerte, a Manuela Díez, a quien nombró su albacea, y a

9 Ambos inmuebles los adquirió Juan José Duarte por compra. La casa solariega en el 1829 y el local del negocio en el 1837 (véanse detalles más adelante).

10 No hay constancia de que la familia Duarte-Díez haya vivido en esa casa y, para los fines de este trabajo, no interesa esa indagatoria ya que la compra se hizo después del nacimiento de Juan Pablo Duarte. Esta casa se la donó Juan José Duarte a su hijo Juan Pablo el 6 de julio de 1843. Véase copia del acto de donación en Vetilio Alfau Durán, “La casa de Duarte. (Apuntes y documentos para su historia)”, pp. 38-41. Estando Duarte fuera del país esta casa fue vendida, el 10 de marzo de 1845, por Rosa Duarte, su apoderada.

11 Quince años después de haber adquirido la casa localizada en la calle El Truco, teniendo Juan Pablo 16 años y ausente del país en su viaje a Europa. Esta casa fue la que en el 1843 donó a Juan Pablo.

sus descendientes. Al año siguiente de su muerte, el 29 de noviembre de 1844, su viuda y sus hijos vendieron la casa familiar [en la que había nacido Juan Pablo Duarte] a Juan Jiménez por la suma de \$800, la que fue pasando de manos hasta llegar al señor Manuel de J. Barruos, quien la vendió al Estado y hoy es el Instituto Duartiano.¹² El 3 de marzo de 1845, a consecuencia de las actividades políticas de Juan Pablo, Manuela Diez y su familia (sus cuatro hijos que en ese momento estaban en Santo Domingo: Filomena, Rosa, María Francisca y Manuel; y cuatro nietos, hijos de Vicente Celestino) recibieron pasaportes para salir forzados al extranjero “evitándose al Gobierno de ese modo emplear medios coercitivos para mantener la tranquilidad pública en el país”. Previo a la salida, con premura, se pusieron en venta los bienes inmuebles de la familia. El 18 de marzo, víspera de su salida, la antigua casa de comercio de Juan José Duarte se le vendió a José [¿Juan?] Bautista Cambiaso, quien la adquirió con “sus pertenencias y su pozo”. Esta casa de comercio la había adquirido por compra Juan José Duarte en el 1837. Otras gestiones de ventas se hicieron sobre la heredad de Manuela de parte de la familia Diez y como medida previsoramente nombró, bajo acto de abogado, a Tomás de la Concha, prometido de su hija Rosa, como apoderado especial con la esperanza de que pueda vender el remanente de los bienes de los Duarte.¹³

Dudas sobre la casa en que nació Juan Pablo Duarte

Pasó medio siglo de haber acontecido los hechos que antes se narraron cuando surgió a la discusión pública la duda acerca de la ubicación de la casa en que nació Juan Pablo Duarte. Todo se inició el 23 de enero de 1898 cuando la Sociedad ‘Amigos de San Sebastián’ colocó en la casa marcada con el número 96 de la calle que entonces se llamaba del Comercio y que luego se llamó Isabel la Católica una lápida que reza: “Aquí

12 Copia del acta de venta de esta casa está en las páginas 32-34 del artículo de Vetilio Alfau Durán antes citado.

13 Véase copia de ese poder en Vetilio Alfau Durán, “La casa de Duarte. (Apuntes y documentos para su historia)”, pp. 46-47 y Máximo Coiscou Henríquez, “Juan Pablo Duarte y Diez”, en *Historia de Santo Domingo II*: 248.

nació el Fundador de la República general Juan Pablo Duarte. 1813” al tiempo que auspiciaba, para dar a conocer ese hecho, una ceremonia que revistió características de verdadero entusiasmo popular. Estos actos fueron ampliamente reseñados en el periódico *Listín Diario* del 24 de enero de 1898.

Un poco más de un tercio de siglo después de haberse colocado la tarja en la casa en que nació Juan Pablo Duarte, a raíz de la aparición en el 1930 de una botija con monedas haitianas de plata en la pared que comunica la casa tenida como la que nació Duarte con la casa siguiente, corrió la versión de que entre los viejos del barrio de Santa Bárbara, algunos ya muertos, “de que Juan Pablo Duarte en realidad no había nacido en la casa que se creía, sino en la casa de la esquina próxima y que fue llevado muy niño a la casa que hoy tiene la placa conmemorativa”.¹⁴ Esta noticia no era nada nuevo y de ella se hizo eco el joven Pedro Henríquez Ureña en el 1898 (tenía 14 años), coincidiendo con el año en que se puso la placa de la Sociedad San Sebastián, en un borrador de unas Memorias para la biografía de su madre, Salomé Ureña, cuando escribe: “Dicen algunos viejos que Duarte no nació donde indica la lápida, sino en otra casa, de la misma calle, más hacia el norte. Debe de averiguarse”.¹⁵

Las argumentaciones de la historiografía dominicana

Los historiadores tradicionales, en sentido general, han olvidado referirse a la casa en que nació Juan Pablo Duarte.¹⁶

14 Esta noticia y la versión que corría sobre la casa en que nació Duarte están en el suelto periodístico “Se descubre en la casa en que nació Juan Pablo Duarte una botija con monedas de plata”, *La Opinión*, 5 de noviembre de 1930.

15 Pedro Henríquez Ureña, *Memorias. Diario. Notas de viaje* (México, Fondo de la Cultura Económica, 2000).

16 Rosa Duarte en sus *Apuntes*, considerada la obra capital para la biografía del patricio Juan Pablo Duarte, es parca al respecto pues solo dice que este nació en la ciudad de Santo Domingo. Pedro Troncoso Sánchez, reputado a partir del 1975 como el biógrafo oficial de Duarte, es ambivalente cuando se refiere a la casa en que nació Duarte. En su libro *Episodios Duartianos* (Santo Domingo, Biblioteca Nacional, 1977) lo inicia diciendo: “Juan Pablo Duarte nació el 26 de enero en una casa de la calle principal del barrio de Santa Bárbara de la ciudad de Santo Domingo”. Con este enunciado Troncoso Sánchez deja abierta la po-

Solo dos de ellos, Máximo Coiscou Henríquez y Vetilio Alfau Durán, se han referido a este caso.

El historiador Máximo Coiscou Henríquez estuvo entre los que no creían lo que indicaba la tarja que desveló la Sociedad San Sebastián en el 1898, a la que llamó “una tarja gratuita”. A raíz de que en el 1941 la comisión conservadora de monumentos nacionales¹⁷ decidió levantar un museo en la casa donde nació el fundador de la República, el historiador Coiscou Henríquez salió al ruedo y dijo que a esa iniciativa “le falta una exactitud que acaso nunca pueda alcanzarse”. Lo que la Sociedad San Sebastián había establecido como pruebas de que Duarte había nacido en la casa en que esa institución había colocado una placa, el historiador Máximo Coiscou Henríquez lo considera “un error piadoso” y dice que esa argumentación “no basta para establecer que ahí vino al mundo el fundador de la República”.¹⁸ A esta argumentación agrega Coiscou Henríquez que “nadie ha podido probar que en el inmueble de la calle Isabel la Católica vino al mundo el Fundador de la República”, por lo que se atreve a decir que “nadie ha podido localizar con precisión la casa en que nació Duarte”.¹⁹

sibilidad de que Duarte hubiese nacido en cualquiera de las dos casas a las que se les atribuyen su nacimiento localizadas en esa misma calle. En su libro anterior *Vida de Juan Pablo Duarte* (Santo Domingo, Instituto Duartiano, 1975) solo refiere que nació en Santo Domingo. Un historiador tan acucioso como Emilio Rodríguez Demorizi evade referirse a ese tema (véase su libro *En torno a Duarte*. Santo Domingo, Academia Dominicana de la Historia, 1976), como también lo evade Alcides García Lluberes en su compilación *Duarte y otros temas* (Santo Domingo, Academia Dominicana de la Historia, 1971), así como el historiador Carlos Larrazábal Blanco, gran conocedor de la vida de Duarte.

17 Formaban parte de esta comisión: Virgilio Díaz Ordóñez, Víctor Garrido, Rafael Díaz Niese y Manuel Amiama. Véase Máximo Coiscou Henríquez, “La casa morada de Juan Pablo Duarte y Díez”, *La Nación*, 26 de mayo de 1941, p. 3.

18 Máximo Coiscou Henríquez, “La casa morada de Juan Pablo Duarte y Díez”, *La Nación*, 26 de mayo de 1941, p. 3.

19 Máximo Coiscou Henríquez, “¿En qué casa nació Juan Pablo Duarte y Díez?”, *La Nación*, 15 de mayo de 1941, p. 3. Véase además su libro *Historia de Santo Domingo. Contribución a su estudio*. Santo Domingo, Editora Montalvo, Vol. 2, p. 261. Entre los argumentos para minimizar la valía y autoridad de la sociedad Amigos de San Sebastián, Coiscou Henríquez se apoya en Manuel de Jesús Troncoso de la Concha para decir que esa era una organización que tenía carácter religioso y que “era un grupo de hombres de buena voluntad, en su mayoría obreros, del barrio de Santa Bárbara” (*Historia de Santo Domingo*, II: 362).

En definitiva, en la serie de artículos del 1941 sobre el tema Coiscou Henríquez no cree que Duarte haya nacido en esa casa. Sin embargo, este historiador no ha sido constante en sus argumentaciones y lo que es peor, en ellos padece de lo mismo que critica: falta de prueba. Para el 1932 Máximo Coiscou Henríquez era muy parco cuando hablaba de la casa en que nació Juan Pablo Duarte. Para ese momento la localiza “[...] en terrenos, probablemente, de la parroquia de Santa Bárbara...”.²⁰ Sin embargo, en otro trabajo del 1943 después de muchas disquisiciones dice que entre los ancianos que estuvieron en la desvelación de la tarja en el 1897 “esa casa donde Duarte nació lo tenían todos como artículo de fe [de que Juan Pablo Duarte había nacido ahí]. “Mi madre (dice Manuel de Jesús Troncoso de la Concha, a quien cita Coiscou Henríquez en su trabajo) era una que lo afirmaba. Tal vez se lo oyó decir a mi abuelo Wenceslao de la Concha”. Finalmente, en un artículo de 1945 da por un hecho de que Duarte nació en la casa que antes cuestionaba cuando dice que “la poetisa Salomé Ureña nació el 24 de octubre de 1850 en la casa de su abuela materna localizada en la casa número 84 de la calle Isabel la Católica, justo al sur de la morada del Fundador de la República. Allí nació también Ramona, la hermana primogénita, en 1848”.²¹ Estas afirmaciones de Coiscou Henríquez obran en contra de sus argumentaciones.

En uno de los artículos de 1941 el historiador Coiscou Henríquez se transa con la idea de que “tiene mayor alcance el hecho de haber vivido Duarte sus años más fecundos en aquel modesto asilo, que el mero accidente de haber o no nacido en él”,²² aunque admite que al ser Duarte bautizado en la parroquia de Santa Bárbara “parece indicar que hasta esa fecha la familia tuvo su domicilio en términos de esa parroquia”.²³

20 “Contribución a una biografía crítica de Juan Pablo Duarte y Díez”, *La Opinión*, 26 de marzo de 1932.

21 Máximo Coiscou Henríquez, “Tres casas y dos lápidas conmemorativas”, *La Nación*, 8 de marzo de 1945, p. 5.

22 Máximo Coiscou Henríquez, “La casa morada de Juan Pablo Duarte y Díez”, *La Nación*, 26 de mayo de 1941, p. 3.

23 Máximo Coiscou Henríquez, “¿En qué casa nació Juan Pablo Duarte y Díez?”, *La Nación*, 15 de mayo de 1941, p. 3.

Sin mayor prueba Coiscou Henríquez piensa que entre 1814, fecha en que Juan José Duarte compró una casa en la calle del Truco [actual Las Mercedes],²⁴ y el 1829, año en el que compra el inmueble de la calle Isabel la Católica vivió en la primera casa. El argumento para la afirmación anterior es que esa calle pertenece a la parroquia Catedral y que entre el 19 de septiembre de 1819 y el 8 de julio de 1820 la familia Duarte hizo dos asientos en los archivos de la parroquia Catedral: la inhumación del niño Manuel [el segundo que llevaba ese nombre] y el bautizo de Rosa. Un argumento menos contundente es el que trata de explicar que en el 1829 tras la compra de la casa de la Isabel la Católica se mudó allí para estar más cerca al almacén de la Atarazana y de la posible morada de su primogénito.²⁵

En contra de los argumentos de Coiscou Henríquez está su propia declaración de que “la tradición favorecía la casa en que Duarte vivió hacia 1838-1842 es la número 86 de la calle Isabel la Católica. Recogida por la Sociedad Amigos del Pueblo, esa tradición dio origen a la tarja de mármol que todos hemos visto”.²⁶

El historiador Vetilio Alfau Durán presenta una argumentación contraria a la del historiador Máximo Coiscou Henríquez. Alfau Durán es categórico cuando afirma que Juan Pablo Duarte nació en la casa de la calle Isabel la Católica y que hoy alberga al Instituto Duartiano. Su argumento lo basa en la tradición que mantiene la familia Martí-Sánchez “contemporáneo y vecino de Duarte” que conservan recuerdos de aquellos tiempos. El progenitor de la familia Martí fue Lorenzo quien murió en edad nonagenaria el 11 de noviembre de 1809 y la casa de sus padres era contigua a la de la familia Duarte-Diez. Para que no quepa dudas en todo esto, dice Alfau Durán, esta aseveración “la atestiguan documentos auténticos”. Pero Vetilio Alfau Durán ofrece otras argumenta-

24 Es la casa que donó a su hijo Juan Pablo el 6 de julio de 1843.

25 Como está dicho esto no está comprobado documentalmente, de todas maneras, no es pertinente al tema central de este trabajo.

26 Máximo Coiscou Henríquez, ¿En qué casa nació Juan Pablo Duarte?, *La Nación*, 15 de mayo de 1941, p. 3.

ciones bastantes convincentes para validar su tesis. Cuando en el 1898, dice Alfau Durán, se acordó colocar una tarja en la fachada de la casa en que nació Duarte, se hizo una previa indagación al respecto. Para entonces vivían en esta ciudad varios amigos del fundador de la República que lo conocieron desde su infancia, entre ellos el señor Lorenzo Martí, su vecino inmediato, así como Félix María Delmonte, don Alejandro Bonilla y otros”, los que asentaron como bueno y válido el hecho de que en esa casa había nacido Duarte²⁷.

A manera de conclusión

La documentación disponible no es lo suficientemente clara para dejar demostrado de una vez y por todas que Juan Pablo Duarte nació en la casa de la antigua calle del Comercio y luego llamada Isabel la Católica que se reputa como tal. Tampoco esa misma documentación es suficiente para afirmar lo contrario. A la primera argumentación le favorece la tradición, que da constancia de que Juan Pablo Duarte nació ahí, así como el hecho, como lo ha señalado Vetilio Alfau Durán y que antes queda dicho de que al momento de develarse la tarja que consignaba que esa casa era la que había nacido Juan Pablo Duarte, estaban vivos muchos de los que lo conocieron desde su infancia y dieron por bueno y válida esa aseveración. Ante las evidencias presentadas en este trabajo es concluyente que mientras no aparezca una documentación fehaciente que demuestre lo contrario, Juan Pablo Duarte nació en la casa de la calle Isabel la Católica que hoy día es sede del Instituto Duarte y Museo de Duarte²⁸.

27 Vetilio Alfau Durán, “La casa de Duarte. (Apuntes y documentos para su historia)”, pp. 18, 22 y 51.

28 Joaquín Balaguer, quien a su manera dice ser “duartiano”, en dos momentos cruciales de la historia moderna dominicana reguló, mediante decretos, que la casa tenida como la que nació Juan Pablo Duarte se convierta en Museo histórico. El primero es el decreto 7137 del 6 de noviembre de 1961 y, el segundo, el número 827 del 8 de enero de 1967.